**Anaïs GIANNANDREA**

|  |  |
| --- | --- |
| Née le 10 novembre 1989  Normalienne Adresse : Vicente López 1933, Buenos Aires, Argentine Téléphone : +54 9 11 24869451  E-mail : [anais.giannandrea@gmail.com](mailto:anais.giannandrea@gmail.com) |  |

**FORMATION**

|  |  |
| --- | --- |
| 2017 - maintenant | **Université de Buenos Aires (Argentine)**   * Études de traduction juridique en Italien (en cours). |
| 2013-2014 | **University College Dublin (Irlande)**   * Master en Politiques Culturelles et en Gestion des Arts. |
| 2010-2012 | **École Normale Supérieure de Lyon (France)** –   * Master en Études Hispanophones (moyenne : 18/20). * Échange universitaire d’un an avec l’Université Complutense de Madrid   Lycée Chaptal et Lycée Victor Duruy   * Classes préparatoires littéraires, spécialité espagnole |

**EXPÉRIENCE PROFESSIONNELLE**

|  |  |
| --- | --- |
| 2015 - maintenant | **Traductrice freelance ES>FR, IT>FR et EN>FR**  Traductrice pour différentes agences ainsi que pour des clients personnels. Projets de traduction, correction et édition.  Interprétariat dans le cadre de festivals et d’évènements culturels. |
| Août 2019-Décembre 2019 | **Project Coordinator - Transperfect** (Buenos Aires)  Gestion de projets de traduction. |
| Novembre 2018-Août 2019 | **Assistante recrutement à Valeiro Consultores** (Buenos Aires)  Recrutement pour d’importantes compagnies argentines. |
| Mai 2015-Juin 2018 | **Analyste multilingue III - S&P Global Market Intelligence** (Buenos Aires)   * Veille des marchés de capitaux français et italien * Veille des entités financières du marché sud-américain |
| Octobre 2014-Mars 2015 | **Professeur d’anglais et de français - Ingenious Idiomas** (Rosario) |

**LANGUES**

|  |  |
| --- | --- |
| Français | Langue maternelle |
| Espagnol | Bilingue |
| Anglais | Bilingue ou courant |
| Italien | Courant : niveau C1 du cadre européen pour l’apprentissage des langues étrangères |